

207-862-4681

Attorney Docket No.: 4293

PTO/SB/106 (3-00) Approved for use through 10/3 [0/2, OMB 0651-00-12 Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number

SUPPLEMENTAL Declaration and Power of Attorney for Patent Application

、特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

乜は、以下に記名をれた発明者として、ここに下記の通り宜言する:

As a below named inventor, I hereby declare that

私の住所、郵便の発先をして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。

My residence, post office address and cilizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている長明主選に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、吹いは最初、最先 且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。

I believe I am the original, first and sole Inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is daimed and for which a patent is sought on the Invention entitled

ELECTRIC CONNECTOR FOR ELECTRICALLY

CONNECTING A WIRE OF ONE ARTICLE

TO A CONTACT OF ANOTHER ARTICLE

上記兒明の明経書はここに添付されているが、下記の私がチェック されている場合は、このほりでない:

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

の日に出回され、 この出版の米国出版番号主たはPC丁国際出版番号は、 _ であり、且つ の日に袖正された出版(茲当する場合)。 2 was filed on Dec. 13, 2001 as United States Application Number or PCT International Application Number 10/017,983 and was arrended on Dec. 17,2003, (if applicable). Jan.02,2003, and Apr. 20, 2004 (Examiner's Amendm.)

払は、上記の発正当によって潜正された、特許請求和盟を含む上記 明田書を貸付し、且つ内容を理解していることをここに表明する。

I hereby declare that the subject matter of the above identified amendments was part of my/our invention and was invented before the filing of the above identified application for such invention.

私は、迷邦以前法典第37届規則1.58に定義されている。特許 性について重要な情報を買示する鞋茸があることを認める。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I hereby declare that the subject matter of the above identified amendments was part of my/our invention and was invented before the filing of the above identified application for such invention.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the need of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks. Washington, DC 20231

Page 1 of 4

Attorney Docket No.: 4293
PTOSE/106 (5-00)

SUPPLEMENTAL

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Uniter the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言者)

且つ情報と信ぎることに基づく。 を宜言し、さらに、故なに虚偽。 第18期第1001条に走り、 により処剤をれ、またそのよう。 たはそれに対して発行をれるい	身の知識に保わるほ述が真実であり、 理法が、真実であるとほじられること のほどなどを行った場合は、米国法両 、罰金または拘算、若しくはその国方 な故窓による虚偽の理述は、本出国よ ななな符許も、その有効性に問題が生 行われたことを、ここに宜甘する。	were made with the knowledge the like so made are punishable by fi Section 1001 of Title 18 of the Ur	tatements made on information ; and further that these statements hat will'ul false statements and the ine or imprisonment, or both, under
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patentod, Pending, A	
(出図お号)	(出間日)	(現況:特許許可、任屆中、	
(Application No.)	· (Filing Date)	(Status: Palented, Pending, Abandoned)	
(田岡君子)	(出度日)	(孤双:特許許可、孫國中、放棄)	
典第35年第120条にあづくなるPCT国際出版についてもないでもを主張する。また、本出版に提びまる35年第112条第1段にはに対して由際出版に関係であれてPCT由版を加入出版日と本国内出版日となれた存取で、近邦規則決典第	なる米国出版についても、その米国法 利益を主張し、又米国を指定するいか 、その同類385条(の)に基づく利益 特許請求の範囲の主題が、米国法算又 をおけな時代においる米の元行に ない場合においてとの同の一世に ででは ででは ででは でででは でででは ででである。 での、 での、 での、 での、 での、 での、 での、 での、 での、 での、	120 of any United States application designat and, insofar as the subject matter application is not disclosed in the International application in the mof Title 35. United States Code Sto disclose Information which is r	ting the United States, fisted below or of each of the chaims of this a prior United States or PCT teanner provided by the first paragraph section 112, I acknowledge the duty material to patentability as defined in titions, Section 1.58 which became of the prior application and the
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filling Date)
(出版哲号)	(出題日)	(出版哲學)	(出版日)
私は、ここに、下記のいかな	る米国仮符許出顧についても、その米	I hereby claim the benefit under	Tite 35, United States Code, Section visional application(s) listed below.
国法典第35届119条 (e) 項	の利益を主張する。	119(e) of any United States prov	
(Number)	(Country)	(Day/MonityYear Filed)	
(波号)	(国名)	(出図日/月/年)	
2000-384528	Japan	18/December/2000	
(Number)	(County)	(Day/Month/Year Filed)	
(部分)	(日名)	(出版日/月/年)	
Prior Foreign Application(s) 外因での先行出版			Priority Not Claimed 優先推主猛なし
私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または発明者証の出版、改いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35個第365条(a)によるPCT国際出版について、同第119条(a)(d)項又は第365条(b)項に基づいて侵免権を主張するとともに、優先権を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での特許出版または発明者証の出版、改いはPCT国際出版については、いかなる出図も、下記の枠内をチェックすることにより示した。		I hereby claim foreign priority under Title 35. United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling data before that of the application for which priority is claimed.	

Page 2 of 4

Attorney Docket No.: 4293

PTO/SB/(06 (5-00)

SUPPLEMENTAL

Approved for use through 10/31/02 OMB 6631-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書) 要氏は: 私は本出版を審査する手紙を行い、且つ米国特許商標庁と の全ての桑母を延行するために、記名された発明者として、下記の弁 POWER OF ATTORNEY: As a named Inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this 姓士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number). All attorneys and agents associated with USPTO Customer No. 021553. Send Correspondence to: 透照这付先 **USPTO Customer No. 021553** 直通電話連絡先: (氏名及び電話需号) Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) Walter F. Passe at USPTO Customer No. 021553 (Tel.: 207-862-4671) 唯一または第一発明者氏名 Full name of sole or first inventor Masaaki HARASAWA 発明者の野名・ 日付 Inventor's algnature Date Masaaki Harosaua. Hay 07.2004 住所 Yokohama-shi, Japan G ff Japanese の何の初歩 Post Office Address c/o J.S.T. Mfg. Co., Ltd. Yokyo Engineering Center 4-36, Tarumachi 4-chome, Kohoku-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 222-0001 Japan Fut name of second joint inventor, if any 第二共同発明者がいる場合、その氏名 Saburou KASE 第二共同発明者の署名 日付 Second inventor's signature Date Saburon Kase Mar 06.2005 件所 Meguro-ku, Tokyo, Japan II E Citizenship Japanese 郵便の完先 Post Office Address 26-28-301, Komaba 1-chome, Meguro-ku, Tokyo, 153-0041 Japan (第三以下の共国発明者についても同様に記載し、署名を (Supply similar information and signature for third and subsequent すること) joint Inventors.)

SUPPLEMENTAL

Attorney Docket No.: 4293

第3の共同発明者の氏名(証当する場合)	Full name of third joint inventor, if any	
第3の共向発明をの氏も(組合するもの)	Satoru KIHIRA	
司第3共同発明者の署名 日付	Third Inventor's signature Date	
	Sator Chira My. 17.	
主所	Residence	
	Kawasaki-shi, Japan	
	Citizenship Japanese	
修使の宛先	Post Office Address c/o J.S.T. Mfg. Co., Ltd.	
151度の発元 ・	Tokyo Engineering Center	
	4-36, Tarumachi 4-chome, Kohoku-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 222-0001 Japan	
	Yokohama-shi, Kanagawa, 222-0001 Japan	
第4の共同発明者の氏名(設当する場合)	Full name of fourth joint inventor, if any	
第4の天向光明省の人で(は日)でやり		
同第 4 共同発明者の著名 日付	Fourth Inventor's signature Date	
THE RESERVE OF THE PROPERTY OF THE PERSON OF		
主所	Residence	
Bu	Citizenship	
郵便の宛先	Post Office Address	
	Full name of fifth joint inventor, If any	
第5の共同発明者の氏名(該当する場合)		
司第5共同発明者の署名 日付	Fifth Inventor's signature Date	
	Residence	
生所	Vazionica	
30	Citizenship	
移使の宛先	Post Office Address	
第6の共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of sixth joint inventor, if any	
同第6共同発明者の著名 日付	Sixth Inventor's signature Date	
± 12.5	Residence	
<u> </u>		
<u> </u>	Citizenship	
退使の宛先	Post Office Address	
	in the state of the country for country and	
(第7またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な f報および署名を提供すること。)	(Supply similar information and signature for seventh and subsequent joint inventors.)	